

## **Commerce et investissement**

- Malgré la faible population de l'Irlande, les échanges du Canada avec ce pays sont importants, atteignant 2,35 milliards de dollars en 2003. Les exportations canadiennes ont atteint 446,9 millions de dollars, alors que les importations en provenance de l'Irlande se chiffraient à 1,9 milliard.
- Les exportations canadiennes à destination de l'Irlande en 2003 se composaient surtout des quatre produits suivants : pièces d'ordinateur, produits pharmaceutiques, matériel de télécommunications et pâte de bois. Le Canada importait d'Irlande surtout des produits pharmaceutiques, des produits chimiques, des pièces d'ordinateur et des liqueurs.
- Un autre aspect remarquable des relations économiques Canada-Irlande est l'importance des investissements canadiens en Irlande. L'investissement canadien direct en Irlande totalisait 16,5 milliards de dollars canadiens en 2002, ce qui place ce pays au quatrième rang des pays bénéficiaires des investissements canadiens, derrière les États-Unis, le Royaume-Uni et la Barbade. La plupart de ces investissements profitent à d'autres pays de l'UE, d'où l'importance que revêt l'Irlande en tant que porte d'accès à l'Europe pour les investisseurs canadiens. Environ 45 entreprises canadiennes sont installées en Irlande, et 36 autres font partie du Centre international des services financiers de Dublin.

## **Mobilité des jeunes**

- En mai 2003, l'adoption d'un nouveau programme de vacances-travail entre le Canada et l'Irlande a contribué à renforcer les liens entre les citoyens des deux pays. Le programme permet à de jeunes Canadiens de moins de 35 ans de travailler et de voyager en Irlande, et à de jeunes Irlandais de vivre la même expérience au Canada. Ce programme complète le Programme de vacances-travail pour étudiants, en vigueur depuis plus de dix ans.